www.BibleForChildren.org

Matiu 1



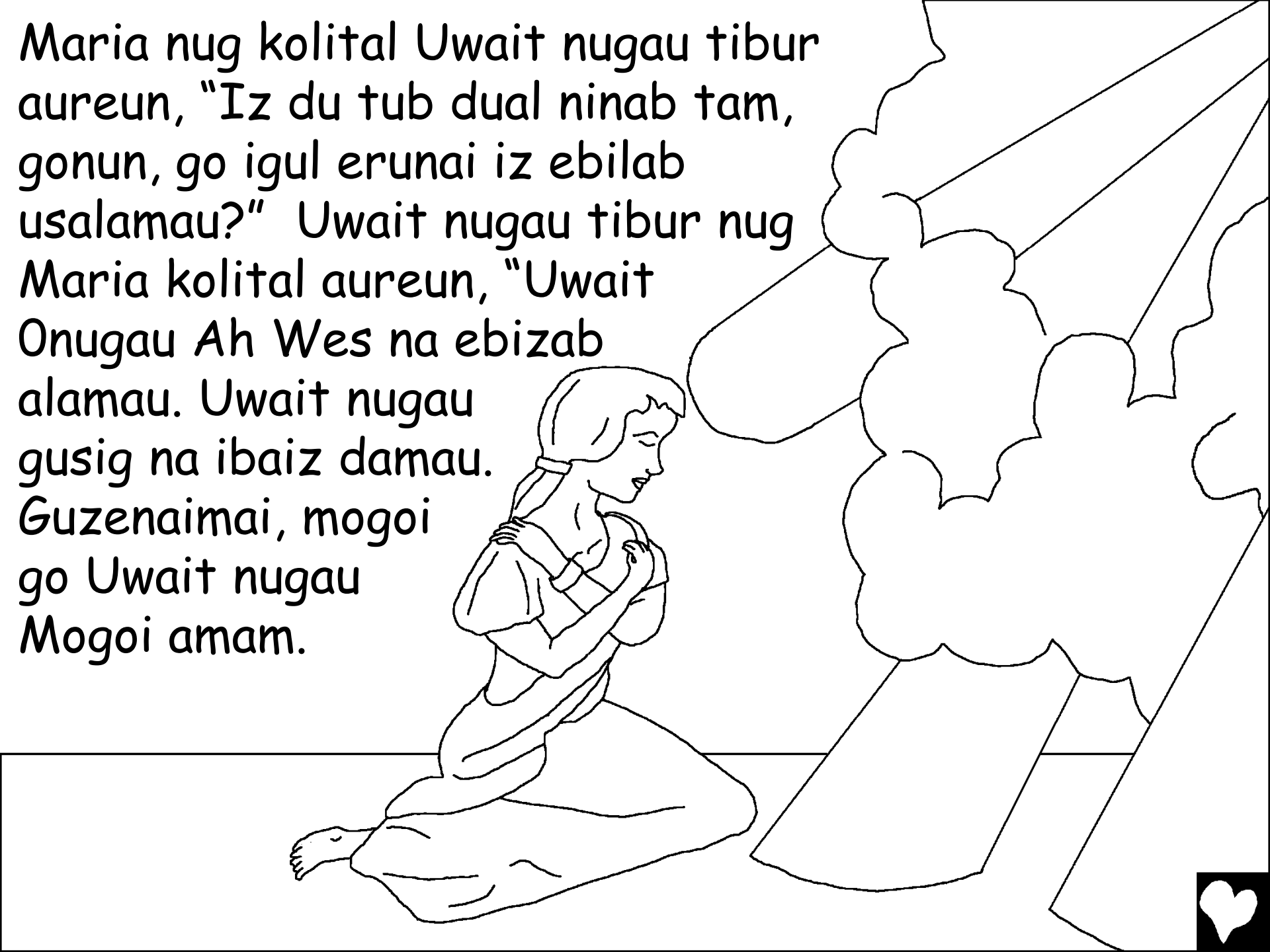
Elizabet go eniba darena, geil wasolig mazicina, Uwait nug kolital gonugau tibur Gabriel, Galili agaig tub uzan wanib Nasaret palautendai, beteun. Uwait nugau tibur nug air tub magun, gonugau wanib Maria, piabun palautendai, beteun. Maria go du tub, wanib Zosep, wabun ze usalai moromen. Zosep go Devit nugau ug oug.



Uwait nugau tibur nug kolital aureun, "Maria, na umin ien. Uwait na ibaiz dareu. Na aiu ses enima maimai, mogoi tub soligumam. Go mogoi wanib Yesus mamam. Go du banou maimai, Uwait wag dareu nugau mogoi damau. Uwait nug duailel gumarabun palautamau. Gonugau embigeg Devit dareun sul damau. Go Zekob nugau zaugul gumarabun du banou muzmuz damau. Gonugau duailel i utaramau."



Maria nug kolital Uwait nugau tibur aureun, "Iz du tub dual ninab tam, gonun, go igul erunai iz ebilab usalamau?" Uwait nugau tibur nug Maria kolital aureun, "Uwait Onugau Ah Wes na ebizab alamau. Uwait nugau gusig na ibaiz damau. Guzenaimai, mogoi go Uwait nugau Mogoi amam.



Guzenaimai, Uwait nugau tibur nug Maria utei waneun. Ziwas go ebu, Maria asaimai, Elizabet piabun Zudia agaig manam ebu gonugau zinau piabun beteun. Maria go Sekaraias nugau zau simai, Elizabet aureun, "Umaseu." Elizabet go Maria nug 'Umaseu' aurina, go mogoi gonugau ougab oug dareun esilakaimai, aseun.



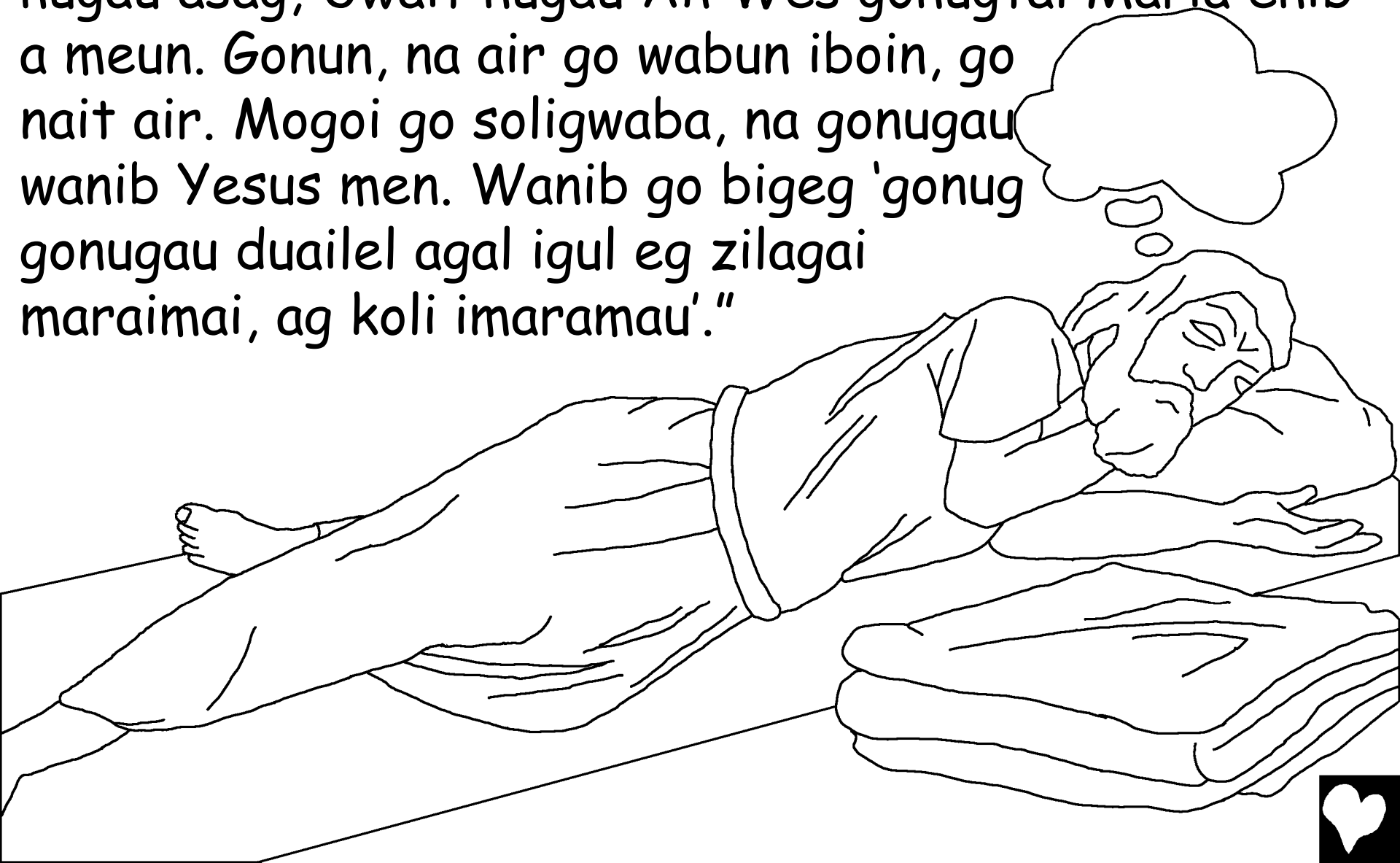
Uwait nugau Ah Wes Elizabet ebu kapina, Elizabet go Uwait ulagwag moroimai, Maria aureun, "Na air gusig mui, nagen ailel unum e em ebuan na tutak wanim ulapwag ban mizamam. Na mogoi go soligwamam naliupet damau.



Yesus Kristus erunai usaleun? Gonugau usaleun igul enai. Gonugau anag Maria go Zosep wabun tapai memen. Bo, getal du go air dual i igarau ebu, Maria go abe meun Uwait nugau Ah Wes nug go enib a meun. Zosep go igul unum naliu macaneu. Gonun, go duailel ameag ebu Maria utaba, Maria ougab eg wamau. Guzenaimai, go wage wageimai Maria utabun dabeleun.



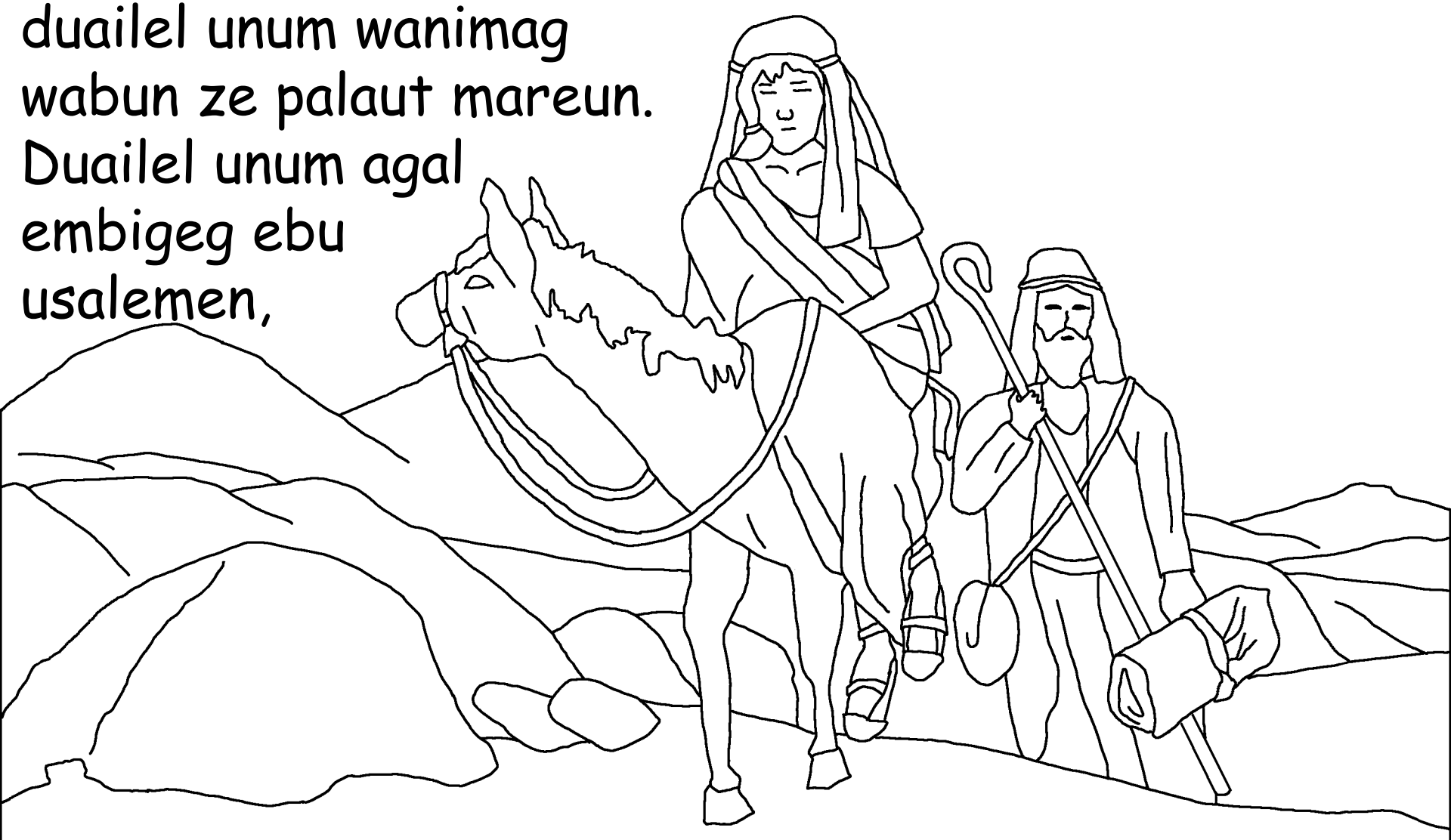
Bo, Zosep go air utabun dabeleu una una, Uwait nugau tibur nug wabil eiman guzenai aureun, "Zosep. Devit nugau asag, Uwait nugau Ah Wes gonugtal Maria enib a meun. Gonun, na air go wabun iboin, go nait air. Mogoi go soligwaba, na gonugau wanib Yesus men. Wanib go bigeg 'gonug gonugau duailel agal igul eg zilagai maraimai, ag koli imaramau'."



Guzenaimai, Zosep go asaimai, Uwait nugau tibur nug aureun sultal gonugau air Maria koli oun. Bo, Zosep air go dual ninab tam gaul dai dai, betei Maria go mogoi soligweun. Mogoi soligwina, Zosep nug mogoi go wanib Yesus meun.

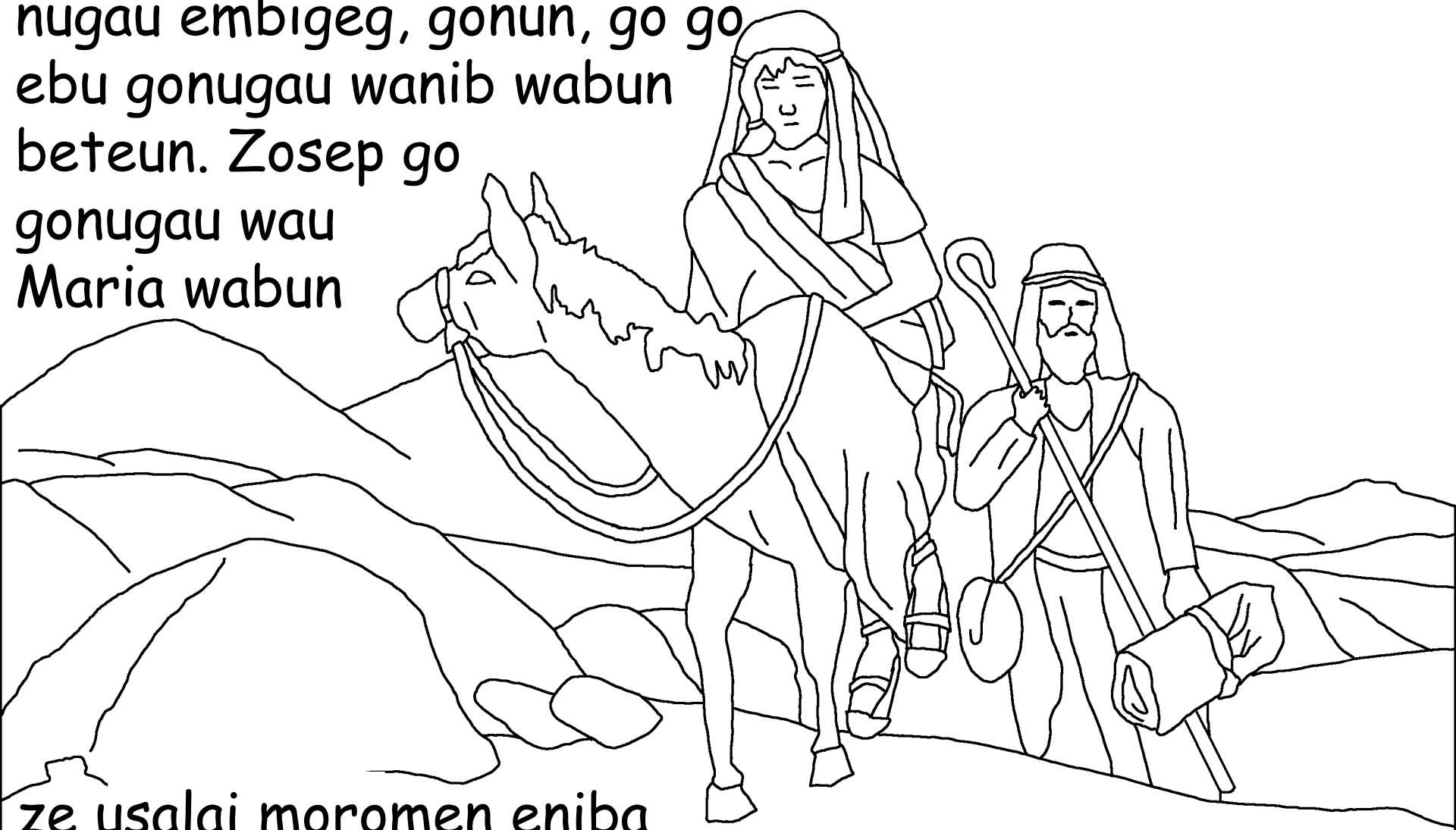


Ziwas go ebu Elizabet go Zon soligweun ebu, du banou tub Sisar-Ogastas go gue go ziwas ebu em go ebuan duailel unum wanimag wabun ze palaut mareun. Duailel unum agal embigeg ebu usalemen,



go tutak tutak wanimag agau ebu wabun betemen.

Zosep go Nasaret uzanan asaimai, Galili agaig eiman betei Betlehem uzan, Zuda agaig beteun. Go Devit nugau embigeg, gonun, go go ebu gonugau wanib wabun beteun. Zosep go gonugau wau Maria wabun



ze usalai moromen eniba mui, wanib ereg wabun imai beteun.

Bete Betlehem uzan daren daren, Maria go mogoi soligwabun ziwas usaleun.



Maria gonugau kaman mogoi soligweun. Tibur galau sil kulai maimai, bulumakau agal ee zanemen tebil oug meun. Go uzan zau tub empip gaul dab tam, empip unum egemen.



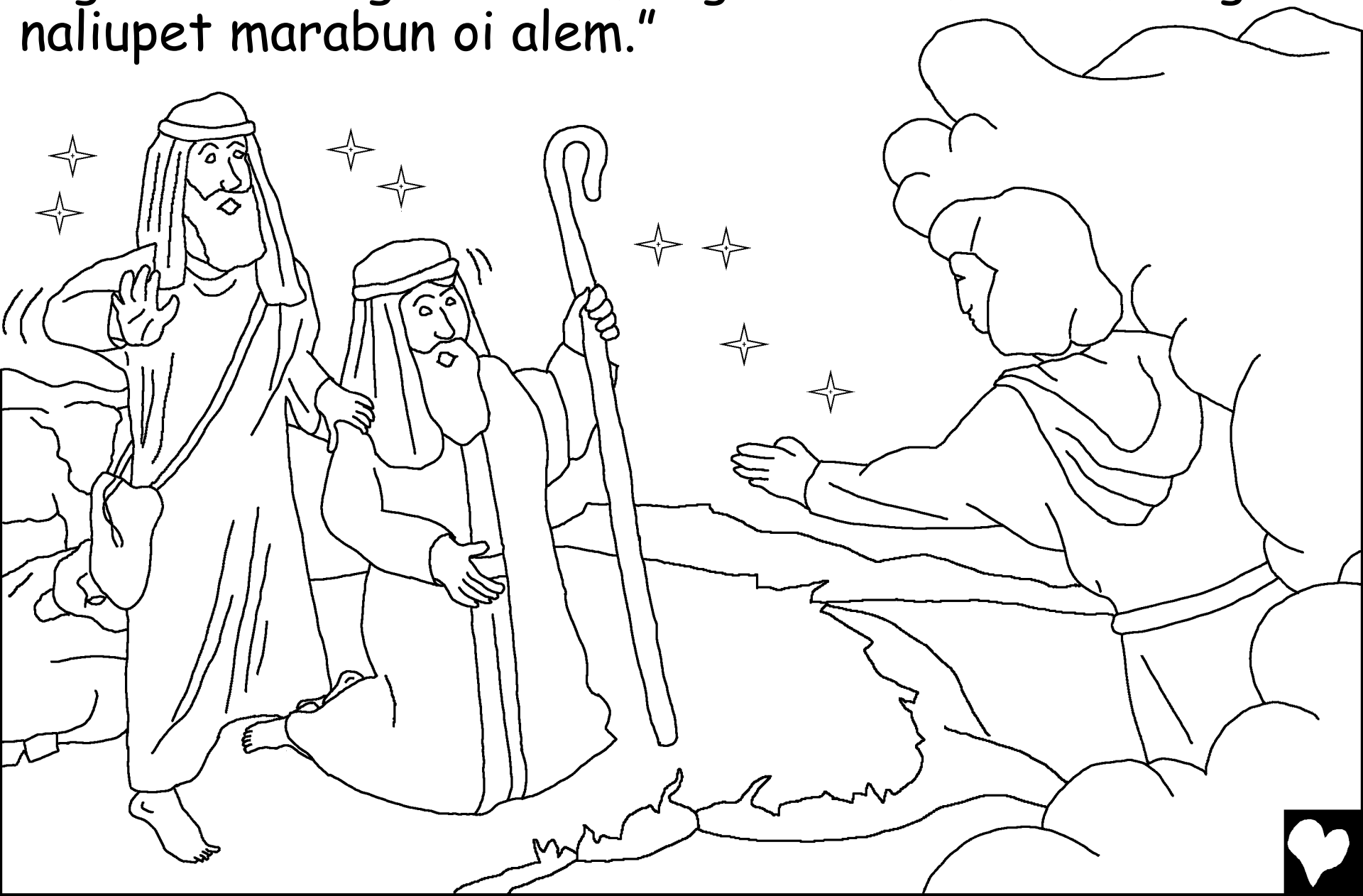
Einen, duailel go uzan wanimag wabun betemen agen empip unum egemen.



Ziwas go ebu, go uzan gasag ipal sipsip gumaranemen dudu, go umaum agal sipsip gumarai ninemen. Uwait nugau tibur go waiagab usalina, Uwait nugau al banou go dudu ebalagab hilanau hileun.



Dudu goagen go al banou peimai uminemen. Uwait nugau tibur nug awareun, "Ag umin ian, einen, iz ag ze naliupet marabun oi alem."



“E ze en, duailel unum siksikamam. Ulis umaum agal embigeg Devit nugau uzan, du tub ag isanarabun soligweun. Go Kristus Dubanou Ban.”



“Ag go igul abe mamamen. Ag beteimai, mogoi gonugau anag nug bulumakau ee zanemen tebil ebu gabuai meun, tibur galau sil kulai meun dareu, ag betei pian.”



Guzenai awarina awarina, Mesgai wagan Uwait nugau tibur asiu usalaimai, Uwait nugau wanib ulagwag maimai, kabal wemen. Go guzenai kabal wemen,



"Uwait go gusig mui, go Mesgai wag dareu."

“Em ebuan duailel ag igul naliu mina, Uwait nugau ougab naliu meu, agal oiagab iau damau.”



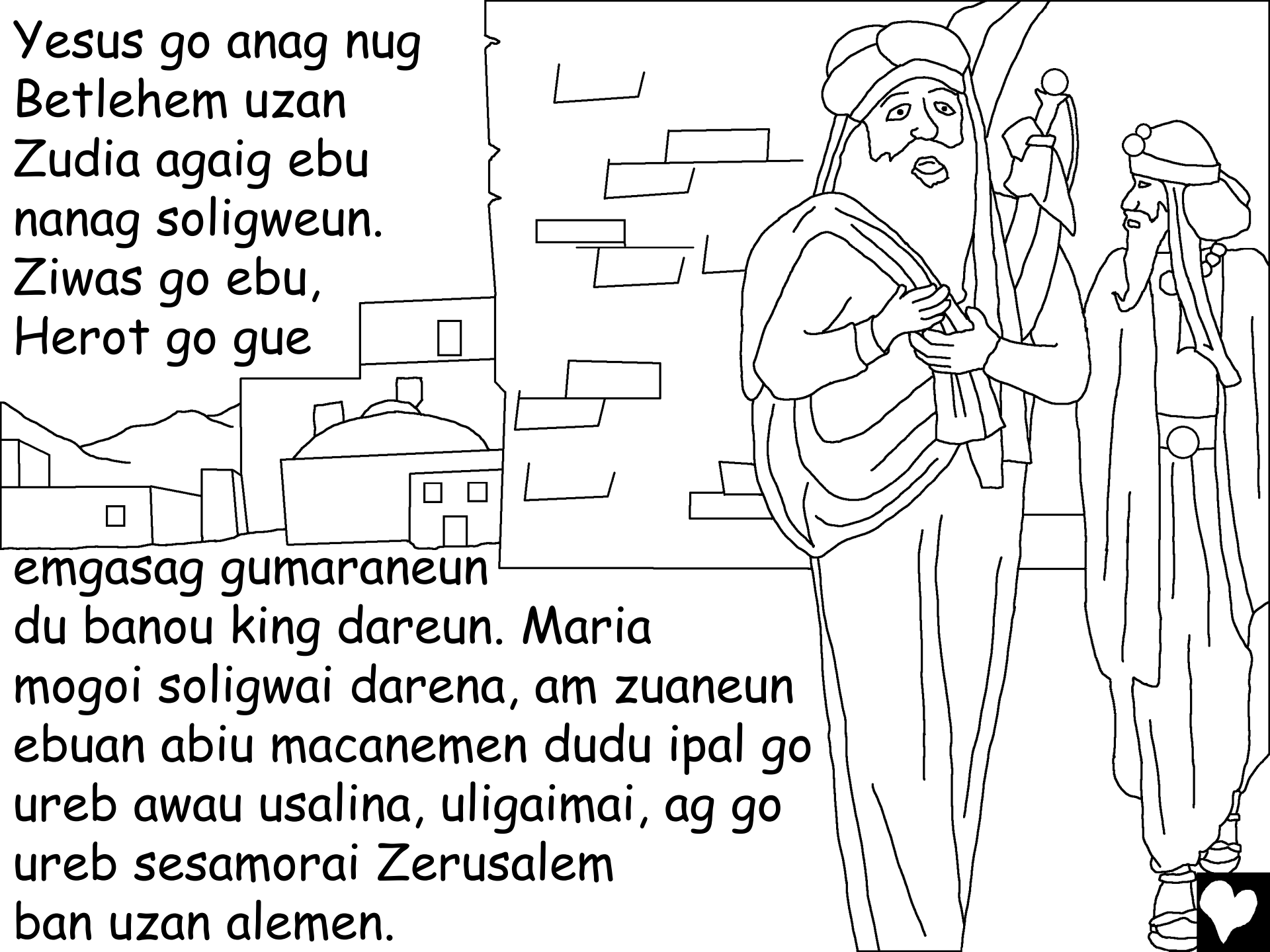
Uwait nugau tibur go wanena, sipsip gumaranemen dudu agzozou zeminar, "Ke, ig Betlehem uzan beteimai, ig go ein igul usaleun Uwait nug aigeun betei piab." Guzenaimai, sipsip gumaranemen dudu agen pigai beteimai, . . .



. . . Maria gamu Zosep dual betei piaremen, mogoi go bulumakau agal tebil oug dareun pemen. Sipsip gumaranemen dudu mogoi uligaimai, gonugau memeg anag abai Uwait nugau tibur nug ze awareun sultal go ze unum awaremen.

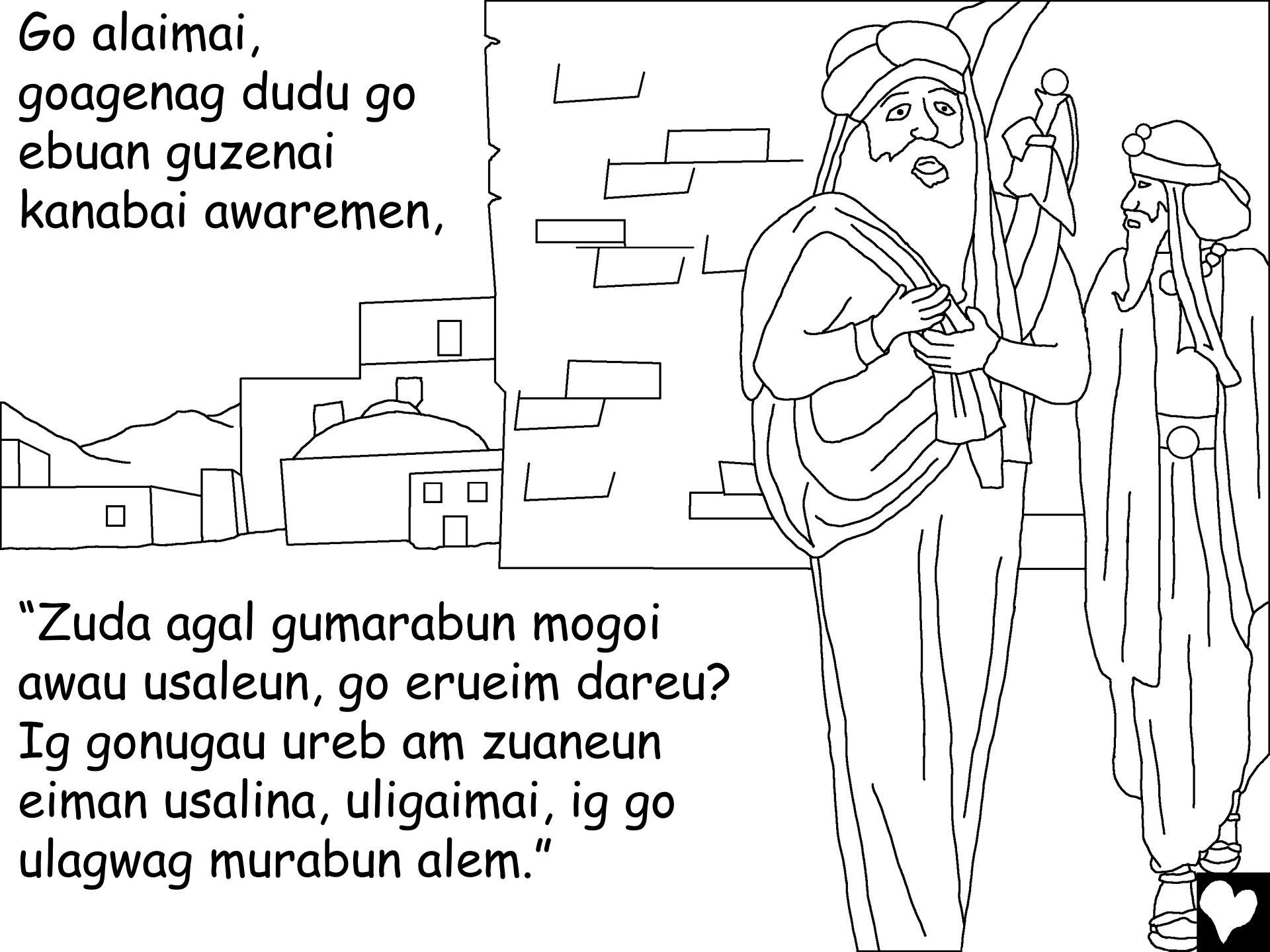


Yesus go anag nug
Betlehem uzan
Zudia agaig ebu
nanag soligweun.
Ziwas go ebu,
Herot go gue



emgasag gumaraneun
du banou king dareun. Maria
mogoi soligwai darena, am zuaneun
ebuan abiu macanemen dudu ipal go
ureb awau usalina, uligaimai, ag go
ureb sesamorai Zerusalem
ban uzan alemen.

Go alaimai,
goagenag dudu go
ebuan guzenai
kanabai awaremen,



"Zuda agal gumarabun mogoi
awau usaleun, go erueim dareu?
Ig gonugau ureb am zuaneun
eiman usalina, uligaimai, ig go
ulagwag murabun alem."

Guzenai aurina, Herot nug wage wageimai, dudu go am zuaneun ebuan kanabai awareun, "Go ureb ein ziwas ebu usaleun?" Goagal ze koli doimai, go Betlehem uzan palautaraimai, guzenai ze awareun: "Ag beteiban, mogoi go suban itanai betei peiban, iz koli alai ailan."



“Guzenebi, izaban beteimai ulagwag murai.”
Go mogoi go betei wai hiabun aimai guzenai polu ze go awareun.



Gonun, ureb nanalanemen dudu go Herot nugau ze doimai, utei wanemenin. Go abu bete betei, ureb go getal am zuaneun eiman uligemen. Ureb go amegai betei mogoi go dareun zau ebu wag dareun uligaimai, ag oiagab naliu usalina, siksikemenin.





Ag betei zaueim go simai, mogoi go gonugau anag dual dareun uligaraimai, taubib waimai, mogoi go ulagwag moromen. Guzenaimai, ag ecesab ipal wanib aiwag gol mui, garai ipal mui, a ilau nugau sous naliu mui, unum oimai, mogoi go gotulai moromen.





Ag mogoi go ece moroimai, daren daren, Uwait nug wabil eiman ze guzenai awareun, "Ag koli Herot waugab i bitamamen." Gonun, dudu go abu tub eiman goagal uzan koli wanemenin.





Ureb nanalanemen dudu utei wanena, Uwait nugau tibur tub nug zoimai, wabil eiman Zosep guzenai aureun, "Herot nug mogoi wai hiabun itanai dareu. Gonun, na pigai asaiba, mogoi anag dual imaraiba, Izip emgasag betei dacan.



Aiu ses, izanag koli aizemin, ag koli alamamen."

Go umaumtal, Zosep go asaimai, mogoi anag dual Izip emgasag imarai beteun. Go, go ebu betei darena, Herot noumeun. Guzenaimai, ze go getal Uwait Ban nug gonugau ze doimai, awaraneun du eiman aneun go petak usaleun,



'Izal mogoi Izip emgasag ebuan ulina, aleun.' Hosea 11:1


Zosep go Izip emgasag wanena,
Herot go ureb nanalanemen
dudu agen polu moroimai,
wanemen ze doimai, go
aigsisileun. Gonun, gonugau
malai dudu awarina, go
Betlehem uzan mui, waugab
daremen
mui,
. . .

. . . ag go uzanan mogoi ginaginamul ap zanemen, wai aliag a mui, ulisan mogoi ginaginamul mui, unum wagarina, noumemenin. Einen, ureb nanalanemen dudu go agen ziwas go ebu ureb go



usaleun auremen.

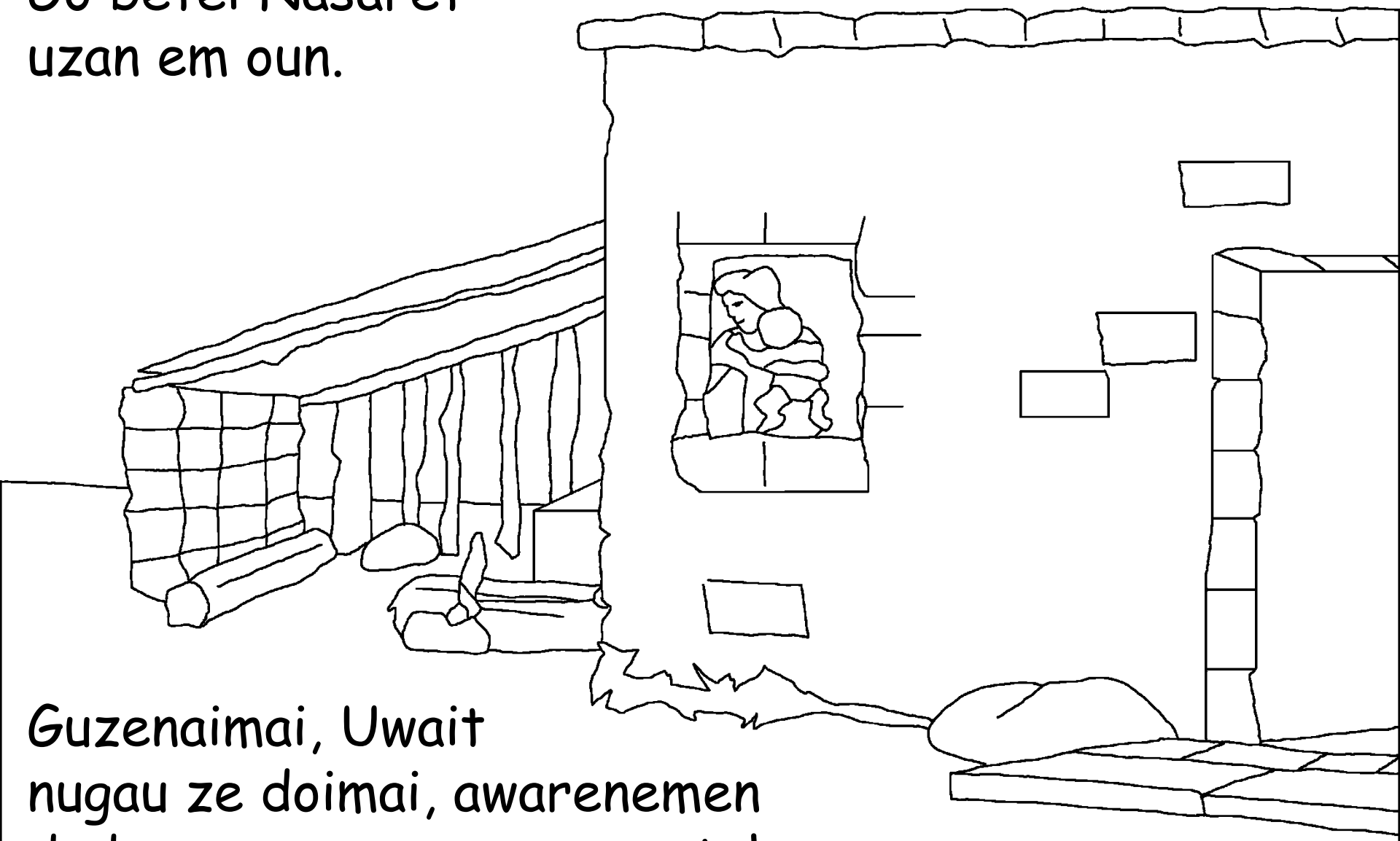

Dai dai, Herot noumina,
Uwait nugau tibur nug Zosep
Izip emgasag dareun wabil
eiman zoimai aureun, "Na
asaiba, mogoi gonugau anag
dual koli Israel agal em
ebu imarai bitamam.
Einen, dudu go ag mogoi
wai hiabun emen go
noumemen."

Herot go noumina, Arkelaus go gonugau memeg nugau empip zoi oimai, Zudia agaig gumeun.



Zosep go ze go doimai, go ebu bitabun umineun. Go uminina, Uwait nug wabil eiman ze asiu suban morona, go Zudia agaig siab tam, Galili agaig beteun.

Go betei Nasaret
uzan em oun.



Guzenaimai, Uwait
nugau ze doimai, awarenemen
dudu agen ze memen go petak
usaleun: 'Go Nasaret uzanan du.'

Uwait nug em e ebuan duailel en ougab noumaimai, gonugau nag tutakpaiu palautina, aleun. Go igul go guzenina, duair inen go en oiagab petak amau, go i noumamau, gonugau dorog muzmuz awau damau.

Rom 3:23

Einen, duailel unum igul eg macanemen. Ag igul eg macanemen, gonun, Uwait nug agal wanimag banou mui i wag maramau.

Rom 6:23

Guzenaimai, dudu igul eg macanemen, igul eg gonug ag ab i noumaneu nugau abu ebu maraneu. Bo, duailel ag igual Dubanou Ban, Yesus Kristus dual pezai darena, Uwait nug gonugau ougab naliu ebu ag isanaraimai, ag muzmuz awau dabun abu ebu maraneu.

Hibru 9:27

Go guzeneun sul duailel han ziwas tutak sag noumamam. Ag noumebi, aiu ses Uwait nug ag sisiaramau.

Epesus 2:8,9

Ag agal oiagab Kristus en petak emen, gonun, Uwait nug gonugau ougab naliu eiman isanaraimai, agal igul eg ebuan koli imareun. Agen salau naliu tub eim gonug ag koli imarabun mab tam, tamacag, Uwait nugtal ag gaul isanareun.Agal gusig eiman gonug ag imarab tam, gonun, ag agal wanimag wag mabun iborain tam.

Rom 10:9,10

Ag duailel ipal Kristus en awaraimai, guzenai awaran, "Yesus go igual Dubanou Ban." Agal dabeleu eim "Uwait nug Yesus noumeun koli asai meun" oiagab petak amamen. Ag guzenai awaraimai, ag guzenai oiagab petak ebi go nug ag agal igul eg ebuan igaramau. Petak pet, na nait ounab Kristus en petak amau, Uwait nug na naliu aizamau. Na duailel ipal Yesus go izal Dubanou Ban guzenai awaramam, Uwait nug nait igul eg ebuan imaizamau.

Zon 3:16,17

Uwait nug em e ebuan duailel en ougab noumaimai, gonugau nag tutakpaiu palautina, aleun. Go igul go guzenina, duair inen go en oiagab petak amau, go i noumamau, gonugau dorog muzmuz awau damau. Einen, Uwait nug gonugau nag em e ebu duailel sisiarabun du sul Uwait nugau ameg ebu ag ze awarabun palautab tam, bo, go duailel agal igul eg ebuan imarabun palautoroun.

1 Zon 5:11-13

Petak ze go Uwait nug aneun enai: Uwait nug igual doropig awau muzmuz dabun gusig migeun. Doropig awau dabun bigeg go gonugau nag Yesus ebu dareu. Duair in go gonugau nag dual pezai dacaneu, go dorog awau muzmuz dabun gusig ucaneu. Duair in go dual i pezai dacaneu go dorog muzmuz dabun gusig go i ucaneu. Ag Uwait nugau nag en oiagab petak anemen duailel, agal doropag awau muzmuz dareu abe mabun izan sikut e wai marem.

Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Kein NT (bmh) © 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

https://live.bible.is/bible/BMHWBT/MAT/1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org